

25 سبتمبر / أيلول، 2020

أعزائي العائلات،

في الوقت الذي تتم فيه إعادة فتح مبانينا المدرسية ويعود فيه طفلكم للتواصل مع مجتمع مدرسته، فإننا نتذكر كم يتطلب الأمر منا جميعاً لتشغيل أكبر نظام مدرسي في البلاد. إن تقديم خدماتنا لكل طالب من طلابنا البالغ عددهم 1.1 مليون طالب يتطلب قدرًا هائلاً من الموارد، وفي الوقت الحالي لا تقدم الحكومة الفيدرالية الأموال التي تحتاج إليها مدينتنا بشدة.

يمكنكم إحداث اختلاف هائل عن طريق ملء استبيان الإحصاء السكاني للولايات المتحدة لعام 2020. وبينما تم تمديد الموعد النهائي للإحصاء بشكل مؤقت، فإنني ما زلت أشجع العائلات على إكمالها اليوم حيث لم يتم تحديد الموعد النهائي بعد. إنه عبارة عن استبيان قصير عبر الإنترنت لإحصاء جميع سكان نيويورك، ولا يحدث إلا مرة واحدة كل عشر سنوات. إن ملئه يضمن حصول مدينتنا على المال، والقوة، والاحترام الذي نستحقه من الحكومة الفيدرالية.

بدون إحصاء دقيق للسكان ستخسر مدينتنا مليارات الدولارات من التمويل الفيدرالي لمدارسنا، وكذلك الرعاية الصحية، والطرق، والمستشفيات، والنقل العام، وغير ذلك. قد تخسر نيويورك أيضاً مقعدين في الكونغرس.

إليك كيفية إكمالها على الفور

#### كيفية إكمال استبيان الإحصاء السكاني للولايات المتحدة

- اذهبوا إلى الموقع الإلكتروني [my2020census.gov](http://my2020census.gov).
- ولن يستغرق الأمر سوى خمس دقائق أو أقل.
- يتوفر استبيان الإحصاء السكاني على الإنترنت بـ 15 لغة.
- بالإضافة إلى ذلك، يمكنكم إكمال استبيان الإحصاء الخاص بكم عبر الهاتف عن طريق الاتصال بالرقم 844-416-2020.

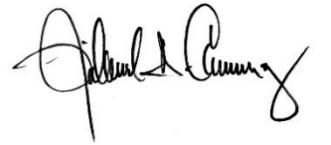
#### الإحصاء آمن وخصوصي

- يقوم الإحصاء بحساب جميع المقيمين، بغض النظر عن الجنسية أو حالة الهجرة - وبالتالي، لا يتضمن الإحصاء سؤالاً عن الجنسية.
- حتى إذا كنت لا تتوفر على وثائق الإقامة، فإن إكمال استبيان الإحصاء لن يعرضك أنت أو عائلتك للخطر.
- أجوبة الإحصاء خصوصية ومحمية بموجب القانون الفيدرالي، ويتم الحفاظ على سريتها بشكل تام، ولا يمكن استخدامها ضدك من قبل محكمة، أو وكالة حكومية، أو سلطات إنفاذ القانون، أو أطراف ثالثة مثل شركة أو مالك العقار الخاص بك.

هناك الكثير على المحك حتى لا يتم احتسابنا، لذا يرجى إكمال استبيان الإحصاء إذا لم تكن قد فعلت ذلك مسبقاً، وشجع أصدقائك وأفراد عائلتك على القيام بذلك أيضاً!

إن التأكد من إحصاء جميع سكان نيويورك أمر مهم للغاية لضمان مستقبل مشرق لمدينتنا وأطفالنا.

مع فائق التقدير والاحترام،



رينشارد أ. كارانزا / Richard A. Carranza  
مستشار التعليم  
إدارة التعليم لمدينة نيويورك